

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV

La Paz, viernes 15 de noviembre de 1912

Nº. 3,642

## “EL COMERCIO DE BOLIVIA”

LA PAZ, NOVIEMBRE 15 DE 1912

### Por la institución municipal

#### Importante iniciativa

Con objeto de plantear las bases de una reforma en la Ley Orgánica de Municipalidades, ha presentado en una de las últimas sesiones del H. Ayuntamiento, el concejal Carlos de Villegas, el importante proyecto que va al pie de estas líneas. La iniciativa no puede ser más oportuna, en los momentos actuales en que las Municipalidades, especialmente la de La Paz, atraviesan por una especie de crisis. La experiencia adquirida por el proyectista, que desde 1906 ocupa un asiento en la corporación edilicia, donde ha trabajado con tesón en pro del pueblo que le encomendara su representación, nos permite afirmar que la iniciativa de nuestra referencia bien merece llevarla a la práctica en bien de la institución municipal.

Comprendiendo la importancia de esta iniciativa, ha dispuesto el Presidente del H. Concejo Municipal que ella sea estudiada con preferencia por los señores concejales.

He aquí el referido proyecto:

EL H. CONCEJO MUNICIPAL DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

Considerando:

Que la Ley Orgánica de Municipalidades dictada en 1878 y reformada en 1887, contiene, por ser muy ambigua, disposiciones de difícil realización, prestándose a interpretaciones que entorpecen la correcta administración de la comuna que debe desarrollarse dentro de la conformación de un gobierno que es de todos y para todos. Que es aspiración nacional ampliamente demostrada la reforma del plan vigente de la Constitución Municipal, tendencia que se ha comprobado por los múltiples proyectos elaborados para ese objeto dentro y fuera de las Cámaras Legislativas, en razón de que la decadencia de los Ayuntamientos obedece principalmente a la especial organización de ellos dentro, de la cual los HH. Concejales no pueden servir debidamente los intereses de la Comuna.

Que las dificultades económicas de la vida imponen como primordial obligación de los representantes del pueblo, formar una tasa equitativa de las cargas públicas, procurando uniformarlas mediante un concienzudo estudio que facilite su correcta aplicación.

Que el estudio y proposición de una reforma que llene las aspiraciones del país, no puede ser efectuado sino con conocimiento de causa o sea por un cambio de ideas entre personas que mediante su actuación en el seno de los Ayuntamientos hayan adquirido convicción propia de las necesidades para una buena administración municipal.

Acuerda:

1º—Invitar a los HH. Concejales Municipales de la república a un Congreso de Municipales, que presidido por el 2º Vicepresidente de la República o por el Presidente electivo del Congreso Nacional en su caso, se reunirá en esta ciudad el 10 de julio de 1913 y cuyas sesiones durarán hasta el 30 del mismo mes.

2º—Cada H. Concejo concurrirá representado por dos miembros de su seno, elegidos en la forma que ellos lo determinen.

3º—Los Representantes Municipales traerán proyectos formulados sobre los siguientes temas, que serán los únicos de que se ocupe esta primera reunión:

a) Estudios sobre la interpretación de cada una de las atribuciones que confiere la Constitución Política del Estado a las Municipalidades.

b) Proyecto de una nueva Ley

Orgánica de Municipalidades e introducción de las reformas necesarias a la vigente.

c) Proyecto de un Reglamento Interior para el H. Concejo. Si posible acompañado de Reglamentos sobre todos los servicios municipales y especialmente para los de Policía e Higiene, Hospitales, Obras Públicas, Cementerio, Tesoro, Teatro, vehículos de pasajeros y carga, etc.

d) Un cuadro de patentes e impuestos municipales expresamente confeccionado para la respectiva localidad de los Representantes.

e) Proyecto de unificación de Programas y Reglamentos para las escuelas municipales.

4º—Las conclusiones a que llegase este Congreso referentes a la reforma o corrección de la Ley Orgánica de Municipalidades, serían elevadas al Supremo Gobierno para que si lo tiene a bien la prohíba ante el H. Congreso Nacional.

5º—Los gastos que demandare la reunión de Municipales en la ciudad de La Paz, serán cubiertos por el Tesoro de esta comuna, previa consignación de la respectiva partida en el

presupuesto administrativo del año correspondiente, corriendo de cuenta de cada Ayuntamiento la movilidad y permanencia de sus Representantes.

La Paz, 20 de octubre de 1912.

Carlos de Villegas.

### El aniversario del Brasil

La grande y próspera República del Brasil, a la cual nos ligamos de amistad y de relaciones comerciales, recuerda hoy el aniversario de su constitución en República libre y soberana.

Independizada la nación brasileña del antiguo régimen monárquico, después de una larga lucha contra la dominación de Portugal, ha avanzado inmensamente en el camino del progreso. Hoy es una República que marcha a la vanguardia de las naciones sud-americanas.

La saludamos en la persona de su digno representante, S. S. Antonio de Feitosas, formulando sinceros votos porque siga su camino de progresos.

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para “EL COMERCIO DE BOLIVIA” por la vía de Buenos Aires.

### ESPAÑA

Ecos del asesinato del señor CANALEJAS.

ASPECTO DEL CRIMINAL.

DOCUMENTOS INDESCRIBIBLES.

ELOGIOS AL ILUSTRE EXTINTO.

SOLEMNE ENTIERRO

Madrid, 14.—Parece que el

anarquista que asesinó al jefe

del gabinete, señor José Canalejas y Mendez, no pertenece

a la clase de los individuos

vulgares de su peligrosa secta.

Su cadáver revela un aspecto

distinguido y su traje es elegante.

En uno de los bolsillos fué

encontrado un cuaderno que

contiene frases alusivas a una

conflagración internacional.

Varias de las páginas presentan

una clave compuesta de palabras

españolas y francesas y unos

signos de caracteres rarísimos.

Las personas que especularon

el alevoso ataque aseguran

que Fordinas estaba acompañado

por un cómplice, el cual emprendió

la fuga antes de que se produjera

el agolpamiento que originaron las

detonaciones del arma homicida.

Los representantes de los diferentes

países significaron sus condolencias

al presidente interino del consejo

demócratas, señor García Prieto, por el

infausto acontecimiento que se lamenta.

Todos los diarios condenan el

excepcional hecho de Fordinas y

ensalzan la vida así pública como

privada del señor Canalejas.

Sus restos fueron sepultados en

el panteón de hombres ilustres.

El rey Alfonso XIII, colocado

después del féretro, presidió el

sepelio, al cual asistió un enorme

gentío. Entre las filas de la comitiva

fueron conducidos miles de coronas.

La muchedumbre aclamó íntimamente

al soberano por la forma con que

supo honrar la memoria del malogrado

primer.

AUSTRIA-HUNGRIA

TRANSFORMACIÓN DE UN VAPOR

EN CRUCERO.—EN PRO DE LA PAZ.

Viena, 14.—Insiste en asegurar

que el steamer “Lloyd” será transformado

en crucero auxiliar y que en breve se le

dotará de todos los elementos necesarios

a su nueva categoría. Su tripulación

dice que se compondrá de cien marinos.

—Con un empeño tenaz, los

socialistas trabajan en pro de la terminación de la presente guerra internacional. En la prensa, en el parlamento, en los centros obreros y en todos los actos colectivos, dejan escuchar su voz en contra de las luchas que hoy ensangrientan el suelo turco.

Anteayer, juntamente con los elementos democráticos llevaron a cabo meetings que se realizaron simultáneamente en todas las provincias austriacas. En estas manifestaciones se llegó a votar el acuerdo que hace ver la necesidad de que los países beligerantes suspendan las hostilidades, para lo cual los concurrentes a dichos meetings pidieron al gobierno del imperio interviniera en favor de la paz.

### ESTADOS UNIDOS

RENUNCIA DE UN DIPLOMÁTICO

Washington, 4.—Mr. Bryan, embajador del gobierno de la Unión en Tokio, elevó renuncia de dicho cargo, fundándose en razones de salud.

FRANCIA

JUZGAMIENTO DE UNOS REDACTORES.—ELOGIOS A SIR EDWARD GREY.—TEMPORALES EN EL HAYHE.

París, 14.—Han sido sometidos a juicio los periodistas

Moré y Senguerat, redactores de “La Batalla Sindicalista”, por haber dirigido insultos graves a unos oficiales.

—Los diarios aplauden el

discurso que anteayer pronunció en la cámara de los comunes

respecto al conflicto turco-balcánico el ministro de

relaciones exteriores de la Gran

Bretaña, sir Edward Grey, quien

tuvo frases elogiosas para la

actitud demostrada hasta ahora

por Francia e Inglaterra en sus

gestiones tendientes a la pacificación

de los estados orientales de Europa.

—El mar se encuentra sumamente agitado a

causa de las tormentas desatadas.

Ayer, un fuerte huracán hizo

grandes destrozos en los astilleros

y en varios edificios del puerto.

RUSIA

SINIESTRO FERROVIARIO

Odessa, 14.—En la estación de

Liptohens se descarriló un tren,

resultando cinco vagones destruidos

y catorce personas heridas.

GRECIA

LA ENTRADA DE LAS TROPAS

DEL REINO EN SALÓNICA.

Atenas, 14.—Un radiograma hace saber que, inmediatamente después de que capituló la guarnición del puerto turco de Salónica, quince mil griegos hicieron su entrada en la población, en tanto que el resto de las tropas esperaba en las afueras de la ciudad que las fuerzas rendidas depusieran las armas.

### TURQUIA

PARTIDA DE UNA NAVE.—DERROTA DE TROPAS GRIEGAS.—ATAQUES A LAS POSICIONES DE CHADALJA.—EL CÓLERA EN EL EJÉRCITO DE BULGARIA.—LA ESCUADRA OTOMANA BOMBARDEA A LA ARTILLERÍA BULGARA.

Smyrna, 14.—Ha zarpado a Constantinopla el buque de guerra “Gonderlana”, que ha sido llamado urgentemente por el ministerio de marina.

Constantinopla, 14.—Anunciase que las tropas del imperio indigieron una derrota a las griegas en la región de Sorovitch.

—Los búlgaros empezaron el día 10 el ataque a las posiciones avanzadas de Tchadalja. El combate continuó el 11; los turcos resistieron con denuedo y febriles ímpetus; de ambas partes cayeron numerosos heridos.

—Rumorase que el cólera se propaga rápidamente en las filas del ejército de Bulgaria.

—La escuadra del imperio ha llevado un prolongado bombardeo contra la artillería búlgara cerca del Rodosto, puerto situado sobre el mar de Mármara.

### ITALIA

REGRESO DEL AVIADOR MOIZO Y DE LA MISIÓN SORZA.—PARADISES DEL EMPERADOR DE AUSTRIA.

Roma, 14.—Los capitanes Moizo y Capelli y la misión Sorza volvieron de Trípoli. El pueblo les tributó una entusiasta ovación.

—El emperador de Austria, Francisco José, dirigió un cablegrama al rey Víctor Manuel III felicitándolo calurosamente por su cumpleaños.

### ARGENTINA

AGITACIÓN RADICAL.—INCENDIO DE UN VAPOR.—BANQUETE A LA COMISIÓN DELIMITADORA DE BOLIVIA.—CONCEPTOS DE “LA NACIÓN” SOBRE LA CORDIALIDAD CHILENO-PERUANA.

Buenos Aires, 14.—Telegrafan de Córdoba que continúan excitadísimos los radicales.

—Se ha producido un voraz incendio a bordo del vapor Africano en circunstancias en que estaba cargado de maquinarias agrícolas y de grandes cantidades de aceites.

—El ministro plenipotenciario de Bolivia, Excmo. señor Severo Fernández Alonso, y su esposa ofrecieron un magnífico almuerzo en el Jockey Club en honor de la comisión de límites boliviana.

—El importante diario “La Nación” dice: La sola reanudación de las relaciones entre Chile y el Perú, cualesquiera que sean las bases establecidas para la reconciliación, importa un trascendental acto diplomático y encierra una significación de alto vuelo para los dos países, cuya armonía y acción diplomática serán de apreciables proyecciones para la política internacional de todos los pueblos de Sud América.

### BRASIL

LA OBRA DE LOS FANÁTICOS. Río de Janeiro, 14.—Se ha reaggravado la situación creada en el estado de Paraná por los indios fanáticos, quienes se entregaron al saqueo y toda clase de excesos. En los últimos combates que trabaron con las tropas federales, hubo gran número de heridos.

### PERU

MISIÓN APOSTÓLICA.—PETICIÓN DE INFORME AL MINISTRO DE

### RELACIONES EXTERIORES.

Lima, 14.—Se ha expedido el decreto que crea una misión apostólica para las regiones del Putumayo.

—El ministro de relaciones exteriores, contestando una nota pasada por la secretaría de la cámara de diputados, ha comunicado que concurrirá gustoso a absolver la información que el H. Grau pidió acerca de la reanudación diplomática a que se ha arribado con el gobierno de Chile.

Es de prever que las explicaciones del ministro informante den lugar a debates ardientes si se considera que el diputado peticionario, al presentar su solicitud, se anticipó a opinar que la postergación del plebiscito relativo a establecer la soberanía sobre las provincias cautivas, importaba una cesión disimulada que de Tacna y Arica se hacía en favor de la unión chilena.

### BULGARIA

ACUERDOS PARA PROPONER LA PAZ.

Sofía 14.—Los representantes diplomáticos de Francia, Inglaterra, Rusia y otras potencias, han recibido instrucciones de sus respectivos gobiernos para que concierten las diligencias que simultáneamente llevarán a la práctica en pro de las negociaciones de paz turco-balcánicas y para que, asimismo, comuniquen en el momento oportuno a los gobiernos de las naciones aliadas la solicitud de la Sublime Puerta a las potencias neutrales a fin de que ellas interpongan sus buenos oficios para la amigable solución del actual conflicto.

### Reforma a la ley de Bancos

SE PIDE SU RECHAZO ABSOLUTO

Informe de la Comisión de Hacienda

A moción del H. Senador por Cochabamba, señor Enrique Salinas, la H. Cámara de Senadores sancionó un proyecto de ley cuya injusticia no podía ser más resaltante. Trábase de imponer a los Bancos extranjeros y casas bancarias que no emiten billetes, la obligación de conservaren metálico el 40% de las sumas que les confía el público en calidad de depósitos a intereses.

Al frente de esta hostilidad, traducida en *boxerismo financiero*,—calificación que acertadamente le da la Comisión de Hacienda de la Cámara joven—se ha dejado escuchar la opinión muy autorizada de los señores Diputados que forman la Comisión de Hacienda, quienes sostienen el rechazo absoluto del proyecto N° 237, que establece la meritanda reforma en la ley de Bancos.

He aquí el luminoso informe de nuestra referencia:

H. Cámara:

El proyecto de ley venido en revisión y enaminado a reformar la ley de Bancos, en cuanto ella se refiere a las instituciones extranjeras no emisoras de billetes, entraña suma gravedad y ha merecido presente estudio de parte de la Comisión de Hacienda.

La parte fundamental de dicho proyecto, presentado por el H. Senador Salinas, consiste en imponer a los Bancos extranjeros y casas bancarias que no emiten billetes, la obligación de disponer en el juego de sus operaciones y más bien reservar en metálico el 40% de las sumas que el público les confía en forma de préstamos o depósitos a intereses.

El proyecto contempla también la necesidad de que dichas instituciones declaren el capital con que giran y publiquen semestralmente balances prácticos, puntos de ninguna utilidad práctica, por tratarse de bancos sin emisión, cuyo capital no sirve de base o relación a ninguna franquicia otorgada por el Estado.

Concretándonos a la cues-

tion principal, nos cabe adelantar, en primer término, que ni del proyecto mismo ni de los antecedentes de su discusión en el H. Senado, hemos podido deducir la razón o causa fundamental por la que se trata de imponer a los Bancos extranjeros la obligación de mantener en reserva metálica el 40% de sus depósitos. No se descubre claramente si se persigue el fin de precautelar los intereses del público que voluntariamente deposita su confianza en una institución de crédito o si con dicha medida se pretende interesar mayormente a los Bancos extranjeros en la suerte de los negocios del país.

Ambas conjeturas son postulados débiles para sostener sin medida que, en el fondo, no pueden traducirse sino como una hostilidad de *boxerismo financiero*, sin dejar para el país otro resultado que su depresión en el exterior.

En efecto, si el móvil del proyecto es buscar garantías y resguardar los intereses particulares comprometidos en los depósitos bancarios, habrá que comenzar por atribuir al Estado, como correcto, el papel de intrusarse en los negocios privados, en los actos comerciales que se basan en la libertad individual y se ejercitan a la sombra de la mutua confianza, sin necesidad de tutelaje oficioso de los poderes públicos. El capitalista es dueño absoluto de administrar e invertir su capital como mejor le parezca, y así como puede prestarlo o depositarlo donde más le plazca, sin más norma que su propio criterio, puede también dilapidarlo o perderlo por falta de previsión individual, sin que sea conducente dictar leyes enaminadas a entrar al derecho de prestar y prestarse capitales para su inversión reproductiva y absoluta. Curioso sería que le diésemos al Estado la misión de cuidar de que los bienes ajenos no sean expuestos a peligros por razón de contratos entre particulares. El que lleva su dinero en depósito a una institución de crédito o a un individuo particular, lo hace con criterio propio, y por ningún motivo podría justificarse una ley que limite el derecho de invertir totalmente la suma tomada en depósito a intereses, ya que la operación para un Banco se traduce en un préstamo tomado del público para prestárselo a su vez, reportando un beneficio líquido.

Hay otra consideración para dudar de que el móvil del proyecto sea precautelar los intereses comprometidos en los depósitos bancarios, y es ella la de que la obligación de conservar el 40% de éstos en reserva metálica, se limita a los Bancos extranjeros y casas bancarias particulares, que son precisamente los establecimientos de crédito que menos responsabilidades tienen contraídas con el público, por carecer de emisión de billetes, y también menos depósitos que los Bancos emisores. Estos últimos cuentan con la mayor confianza de los tenedores de capitales excedentes, y la ley nada dice de ellos, demostrando que no es el deseo sincero de garantizar al depositante lo que ha inducido al proyectista; porque si ello fuese así, no habría motivo para no hacer extensiva la medida a todos los Bancos. El encaje metálico de los bancos de emisión es una reserva impuesta por el derecho de emitir billetes, sin otro objeto que el de procurar que en un momento dado no queden inconvertibles dentro de las necesidades normales del canje diario, sin que dicho encaje tenga relación alguna ni responda concretamente a los depósitos. Para persuadirse de esto, basta pensar en que si un Banco de emisión recogiera su papel, no tendría obligación de mantener un sólo centavo como reserva metálica, quedando los depósitos a merced de la bondad de su cartera, como es natural y lógico.

No conoce la Comisión de Hacienda ninguna legislación bancaria que hubiera limitado

a los Bancos, el derecho de disponer libremente y en su totalidad de los capitales también libremente llevados a sus cajas en forma de depósitos a intereses. Ello se explica desde el instante en que no se trata de actos dependientes de la fiscalización de ningún poder y en que se descubre que los Bancos juegan el importante papel de intermediarios entre los poseedores de capitales excedentes y los que necesitan de ellos para el desenvolvimiento de sus negocios, tornándolos en depósitos para prestarlos al público. Si una ley obligase a los Bancos a mantener inmovilizada una parte de sus depósitos, lógicamente decretaría el retiro de la circulación de importantes sumas destinadas al fomento del comercio y las industrias, fenómeno que para nosotros y en las actuales circunstancias, sería hondamente perturbador.

El ideal, en orden al aprovechamiento de las energías económicas de un pueblo, consiste precisamente en propender a que los capitales particulares excedentes por causa de no hallarse invertidos en negocios, vayan a los Bancos en forma de depósitos, para que estas benéficas instituciones los pongan al alcance del comercio y las industrias. Legislar por simples e infundadas desconfianzas, decretando el estancamiento de casi una mitad de esos poderosos recursos, sería obrar contra la lógica y contra los intereses generales del país, aparte de inferir un ataque indiscutible a la libertad comercial de los Bancos extranjeros, coartándoles el derecho de invertir en negocios el total de dinero que puedan conseguir prestado del público merced a su propio crédito.

Este ataque a las instituciones extranjeras resulta tanto más odioso cuanto menores son ellas y mayores los Bancos nacionales que quedan privilegiados para disponer libremente del total de sus depósitos, sin que haya una razón fundamental que justifique un proyecto de ley sin la base de la igualdad establecida por la Constitución Política del Estado.

No cree la Comisión de Hacienda que el proyecto haya sido inspirado por motivos de desconfianza concreta acerca de la solidez y responsabilidad de los Bancos Alemanes, que son en realidad los únicos afectados con la medida proyectada, porque sería herir gratuitamente el crédito mundial de que gozan estas instituciones. Los cuadros y balances que cursan entre los memoriales elevados por sus gerentes, comprueban la alta confianza de que gozan en el exterior y la firmeza de su situación en nuestro país, no existiendo motivo para dudar de que merecen tanta confianza como nuestras propias instituciones nacionales.

Si, pues, el móvil del proyecto no es ni la desconfianza ni el deseo de resguardar en general los intereses comprometidos en depósitos bancarios, cae por su base la medida proyectada, traducida en una encubierta hostilidad a los Bancos extranjeros, los cuales no podrán recibir en adelante ninguna suma en depósito, por razón de la desigualdad en que quedan respecto de los Bancos nacionales. Valdría más dictar una ley de franca prohibición de recibir depósitos a los Bancos extranjeros y esperar el fallo mundial acerca de semejante conducta.

Debemos también hacernos cargo del argumento relativo a la necesidad de vincular a más las instituciones extranjeras a la suerte de los negocios del país, objeto que parece perseguir el proyecto.

Flota como especie generalizada la presunción de que los Bancos extranjeros se establecen con un capital simulado y que las sumas que reciben después en depósitos salen al exterior, provocando depresiones en el cambio.

Los señores Gerentes de los Bancos Alemán Transatlántico y Chile y Alemania se han encargado de demostrar la falsedad de la primera suposición en los memoriales que tienen presentados. En efecto, por el último balance del primero de dichos Bancos, se ve que las colocaciones hechas en el país, en cuentas corrientes, préstamos y descuentos y las sumas existentes en caja, alcanzan a Bs. 3 332,861 y que los depósitos sólo llegan a bolivianos 2,064,611, lo que demuestra que dicho Banco ha colocado entre nosotros todas las sumas de-

positadas en sus áreas y además algo de un millón doscientos mil bolivianos de su propio capital.

Aparte de esa demostración irrefutable, podemos añadir que para quienes saben que en el exterior, y especialmente en Europa, el tipo de interés sobre préstamos es mucho más bajo que en Bolivia, no puede tener importancia aquella versión vulgar que reputa bueno el negocio de buscar capitales en nuestro país para colocarlos en plazas extranjeras.

Parece, por último, que lo que ha dado lugar para que se crea que los Bancos extranjeros se ocupan primordialmente de llevar dinero al exterior, es el hecho de haber exportado algunas cantidades de oro en momentos propicios.

La exportación de oro, cuando el cambio lo permite, es un negocio lícito e inevitable dentro de nuestro actual sistema monetario, y mientras el país no entre al camino de una sólida prosperidad, basada en causas permanentes, que no se crean con leyes, ese negocio no podrá evitarse. Si no lo hacen los Bancos, lo harán los particulares, siempre que no se encuentren letras a un tipo conveniente.

El proyecto en cuestión tampoco puede producir ninguna ventaja en ese orden, a menos que se sostenga que la exportación de oro es adversa al sostenimiento de un cambio favorable y que todas las sumas que los bancos extranjeros reciben, en depósitos salen fuera convertidas en metálico y para no volver jamás.

Por todo lo expuesto, nuestra Comisión de Hacienda opina por el rechazo absoluto del proyecto venido en revisión.

Sala de la Comisión, La Paz, 8 de noviembre de 1912.

Julio Zomora, Fidel Alcócer, Irigoyen, Manuel E. Aramayo, Andrés Castellanos, Néstor Suárez, René Rengel.

## Reglamento de correos

### Importante modificación

ELIODORO VILLAZÓN, Presidente constitucional de la República de Bolivia, Considerando:

Que la disposición contenida en el artículo 149 del Reglamento General de Correos de 10 de julio de 1908, en actual vigencia, ocasiona en la práctica graves entorpecimientos en la transmisión regular y preferente de la correspondencia encomendada al servicio de correos.

Que es necesario normalizar la remisión de envíos que efectúan con carácter oficial las oficinas públicas, sujetándolos a condiciones que hagan efectivas la garantía y responsabilidad de las oficinas de correos y que, contenidos en valijas postales, puedan transportarse mediante los servicios propios del ramo:

Decreto:

Artículo 1º.—Se modifica el artículo 149 del Reglamento General de Correos vigente, en los términos siguientes:

Artículo 149.—Se aceptarán, francos de porte para su conducción por correo, los envíos o encomiendas que remitan las oficinas públicas, conteniendo papel sellado, timbres, estampillas y otros valores fiscales, libros, útiles y documentos, siempre que su peso no exceda de veinte kilogramos ni sus dimensiones de las fijadas por el artículo 145; su despacho se efectuará dentro de las valijas postales y previos los requisitos reglamentarios. Los envíos con papel sellado y timbres que remitan los licitadores para su expendio en la República, serán asimismo francos de porte si reúnen las condiciones anteriores; los Administradores de Correos podrán exigir a dichos licitadores la exhibición del contenido de sus encomiendas, cuando lo estimaren necesario.

Si el peso total de los envíos que efectuará un funcionario con un sólo destino, excediera al peso fijado, aquél buscará otros medios de transporte para remitirlos por su cuenta.

Los cajones o bultos que debieran remitirse a una localidad cuyo servicio se efectúa mediante peatones, no podrán aceptarse con un peso mayor de tres kilogramos.

Artículo 2º.—El señor Ministro de Gobierno y Fomento queda encargado de la ejecución y cumplimiento de este decreto.

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz a

los ocho días del mes de noviembre de 1912.

ELIODORO VILLAZÓN, Claudio Pinilla, Ministro de Gobierno y Fomento.

## AVISOS NUEVOS

### Teatro Municipal

Segunda función de la temporada del artista nacional

Luis Martínez S.

Colosal éxito obtenido en la primera función.

—Sábado 16—

Gran acto de telepatía.—Orden ejecutoria a voluntad del público.—Doble vista.—Trasmisión de la voluntad.—Magnetismo.—La niñita durmiendo en la punta de una afilada espada, etc., etc.

(Véanse programas)

Tercera función domingo 17.

El tanque de Neptuno.

CAL VIVA.—Tiene constantemente en venta, haciendo grandes rebajas de 100 fanegas para arriba.

Recoleto 53 y 63. 10 v. 3642 B. Lens.

AVISO RELIGIOSO.—Los hijos, nietos y parientes de la finada señora—

Casimira E. v. de Criales

(Q. D. N. G.)

suplican a sus amistades y personas piadosas que dignen concurrir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán el día martes 19 del corriente, de las 6 a 8 de la mañana, en el templo de la Compañía de Jesús, conmemorando el 29 aniversario de su fallecimiento. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre 15 de 1912

3 v. 3642

PREVENCIÓN IMPORTANTE.—(Asunto judicial).—

Los señores Casto, Juan, Rosa y Marcelina Maceda no pueden vender ni hipotecar la casa N° 197 de la calle Yanacocha de esta ciudad, la finca Paranco, situada en el cantón Laja provincia de Omasyuyos y una chacarilla situada en Miraflores, contigua al guindal Guallaza de esta ciudad, por existir juicio pendiente por reclamo de derechos como hija y heredera forzosa de mi padre don Ildefonso Maceda, a cuya testamentaria pertenecen.

Se hace esta advertencia para impedir litigios con personas que pueden ser sorprendidas con contratos nulos.

La Paz, noviembre 12 de 1912

Petrona Maceda.

3 v. 3640

CONTRA UNA PREVENCIÓN importante.—La llamada Petrona Maceda, presunta hija y heredera forzosa de nuestro padre don Ildefonso Maceda, ha publicado en "El Comercio de Bolivia" correspondiente al 13 del mes en curso una prevención a las personas que puedan ser sorprendidas con contratos nulos, sobre que no podemos vender ni hipotecar la casa N° 197 de la calle Yanacocha de esta ciudad, la finca Paranco situada en el cantón Laja, provincia de Omasyuyos y una chacarilla situada en Miraflores, contigua al guindal Guallaza, por existir juicio pendiente, dice, reclamando los derechos que le corresponden como hija y heredera de dicho Maceda.

Que la tal Petrona Maceda pretende sonarsearnos nuevamente prevención, es una verdad totalmente calculada por el tintinellaje; pero le hacemos saber que ya no estamos dispuestos a seguir desempeñando el necio papel de filántropos, y que si una vez la hemos protegido con dinero, mesa y casa, ha sido en el entendido de que sabría corresponder a los desfilarios de la caridad pública.

Por lo demás, hacemos saber al público que no existe ni puede existir el juicio a que hace referencia la Petrona Maceda, a no ser, sin embargo, que se está preparando, por vía de chantaje, por algún casuístico comprador de preceptos perdidos. Háganosle saber también que las propiedades expresadas, en las que hemos entrado por acto judicial, están ya vendidas por instrumentos públicos debidamente inscritos.

La Paz, noviembre 12 de 1912

Marcelina Maceda.—Rosa v.

de Herrera.—Casto Maceda. Juan Maceda.

3 v. 3641

A LOS INTERESADOS.—

Necesito comprar docientas fanegas de estuco de buena clase, ciento seis puertas de diferentes tamaños para casa, cien quintales de calamina y el maderamen necesario para la construcción de toda una casa. Tubería cincuenta metros de (3) tres cuartos o media pulgada. Por menores, al suscrito—

Porfirio Díaz.

15 v. 3641

OJO OJO.—Se da en arrendamiento o anticresis un departamento con diez y ocho piezas, agua propia y letrina corriente.

Referencias: casa N° 45 calle Buena.

8 v. 3641

AVISO JUDICIAL.—El doctor J. Ulpiano Benavente, Juez 1º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de 8 del mes en curso ha señalado el día 19, horas 2 p. m., para el remate de 108 quintales de maíz colorado, bajo la base de su tasación pericial de ochocientos sesenta y cuatro bolivianos, o sea a Bs 8 el quintal, con motivo de la ejecución seguida por Mariano Velásquez contra Octavio G. Polar, dueño del maíz embargado.

Las personas que interesen en dichos remates pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario. La Paz, noviembre 12 de 1912

G. Campos.

5 v. 3641 Por el cursor.

BANCO DE LA NACION Boliviana.—Se convoca a los señores accionistas a junta general extraordinaria para el sábado 30 del presente mes de noviembre, a las 3 p. m., en el local del Banco, para proceder a la elección de un miembro propietario del Consejo General de Administración.

La Paz, noviembre 9 de 1912.

17 v. 3638

EN VENTA.—Una casa quinta, situada en el valle de Miraflores al lado del Guindal, es de construcción moderna, además tiene dos baños con agua propia.

Los interesados pueden verse con Casto C. Maceda, en la calle Teatro Nos. 80 y 82, o con Juan Maceda en la calle Comercio N° 8. 15 v. 3638

ARTURO BORDA.—Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos.

La Paz, Locería 38.

3 m. 14

LOTES EN OBRAS.—Se venden.—Aun es tiempo de aprovechar!—Por motivo de viaje se venden lotes juntos o separados en parte central a Bs. 3.50 el metro. Pronto triplicará el valor de ellos, puesto que estará extendido el tranvía, cuyos trabajos ya se concluyen para el próximo Año Nuevo. Referencias: calle Yanacocha N° 73.

5 v. 3639

ADMINISTRADOR.—Se necesita uno que entienda y sea práctico en el manejo de fincas en el altiplano así como en las de Yungas.

Es inútil presentarse sin buenas referencias y garantías al respecto. En esta Imprenta se dará razón. 15 v. 3634

AGENTES VIAJEROS Y REPRESENTANTES DE FÁBRICA.—Se les previene que desde el 26 de agosto p. p., el señor Jorge A. Guarachi ha dejado de ser cobrador de la patente municipal sobre agentes viajeros y representantes de fábricas, quienes en adelante deberán pagar ese impuesto directamente al licitador, calle Muecas 19. Los recibos impresos llevarán firma del licitador, contraseña y sello.

El licitador.

15 v. 3628

OPORTUNIDAD.—Por precio módico se vende una casa quinta, con agua potable propia, a una cuadra de la Plaza España, calle San Miguel y que actualmente es curtiembre, susceptible de muchas mejoras. Para convenir de precio, verse con el señor Gabriel S. Tarifa, calle del Mercado N° 155, casa del señor Plácido Reina. 10 v. 3637

EN VENTA.—Existe en la finca de Potosí una partida de mulas argentinas nuevas, gordas y a precios bastante módicos. Para tratar, véase con el dueño en la tienda N° 1, calle Evaristo Valle (frente a la Comisaría del Quirquincho).

La Paz, octubre 24 de 1912.

1 m. O. 24

# Aviso Oficial

De orden del señor Prefecto del Departamento se pone en conocimiento del público, que el día 25 del corriente mes, a las 2 p. m., se procederá al remate a puja pública, ante la Junta Departamental de Almonedas, de los siguientes impuestos correspondientes a la próxima gestión de 1913:

Aduanilla de Pelechuco, bajo la base de.....	Bs. 12,158. —
Pontazgo de Amantala.....	3,000. —
Impuesto sobre el corambre.....	2,466.28
Id. id. al cal y el estuco.....	1,252.15
Id. id. el tabaco bajo la base.....	328.15
Aduanilla de Challana.....	20. —
Impuesto sobre alcoholes elaborados en el país.....	792. —
Id. id. sobre la extracción de coca de la provincia Camacho.....	1,600. —
Impuesto de 30 centavos sobre quintal de mercadería que se importe a Sorata.....	10,000. —

Los interesados pueden ocurrir el día y hora señalados al local de la Prefectura.

La Paz, noviembre 13 de 1912

5 v. 3642 El Notario de Hacienda.

## Fábrica Nacional

DE

Camisas, Cuellos, Puños, Corbatas

y ropa blanca en general

CISNEROS Y COMPAÑIA

LA PAZ-BOLIVIA

—Sucursal: Calle Comercio Número 56—

Teléfono 86. Casilla 133.

Especialidad en camisas sobre medida. Artículos de lujo para caballeros, ajuares para novias y ropa para niños.

TALLERES: BALLIVIAN 72 — 1 m. O. 12

Inglés, Alemán, Castellano Aritmética, Dactilografía

Enseña en cursos rápidos y prácticos C. ALFRED BRANDT,

Plaza San Francisco N° 7. Casilla N° 37.

(Está tramitando la instalación del "Instituto Mercantil Brandt" para adultos, que iniciará sus clases el 6 de enero de 1913, extendiendo diplomas a sus discípulos. 1 m. N. 6)

EL abogado Benedito Ta-

mayo, se ha hecho cargo del bufete del doctor J. Alíaga Larrea, Colón N° 163, frente a las oficinas judiciales.

1 m. N. 8

SE ALQUILA.—Un espacioso salón apropiado para oficina o almacén, calle Ayacucho N° 95. Para tratar, verse con J. A. Molina en la oficina del Banco Nacional de Bolivia.

10 v. 3636

FOTOGRAFIA "CORDERO"

—Ayacucho 68—

Placas autocromas: Para obtener la fotografía directamente con los colores naturales, sorprendentes efectos.

La galería está a disposición del público para tomar fotografías en colores naturales de 9 a. m. a 2 p. m., todos los días. Ofrezco a los aficionados estas nuevas placas con sus respectivos baños listos para usarlos. Los procedimientos son muy sencillos, se dan instrucciones completas al que interese usarlos, sólo hay dos tamaños 13x18 y 18x24, quedan muy pocas cajas. Las muestras se exhiben en el establecimiento.

1 m. N. 8

Ricardo Tablares

—ABOGADO—

Ballivián. 1 m. O. 12

DEPARTAMENTO.—De al-

tos, en casa decente, alquilase sin muebles. Calle Indaburo N° 49. 15 v. 3639

BARRETEROS, JORNALES-

ros y albañiles se necesitan para las Minas de Monte Blanco. Dirigirse a la oficina, calle Ballivián, 25.

10 v. 3639

SE ALQUILA.—Una habitación espaciosa, con luz eléctrica y ventanas a la calle, situada en la calle Ayacucho N° 80. Se la amoblada sin muebles. Referencias en esta Imprenta.

1 m. N. 8

Las personas que deseen hacer pedidos por correo de esta afamada casa de París, pueden dirigirse a los señores Golding, Flórez y Ca. La Paz, Casilla N° 261. Teléfono 843, Plaza San Francisco, quienes están autorizados a recibir toda clase de pedidos, dando grandes facilidades para el pago. Solo 25% se necesita pagar junto con la orden.

Catálogos y precios están a disposición del elegante público en nuestro almacén.

Personas que se encuentran fuera de La Paz, pueden escribirnos pidiendo los catálogos que les remitiremos con gusto.

Golding, Flórez y Ca. 8 v. 3636

"Samaritaine"

Peine que tiene el

cabello

Desde que nuestros peines fueron introducidos nadie piensa en usar ninguna otra preparación.

Nuestros aines son sin ninguna duda, el medio más práctico de teñir el pelo, con simplemente peinar. Además economizan tiempo y dinero y conservan el pelo con el hermoso color natural de la juventud. Son limpios e inofensivos y duran varios años. Tenemos para todos los tonos de color que se deseen. Para más informes escribase a L. Moerck, 270, West, 131 th Street New York.

10 v. 3623

Dr. E. Lima

Orosco h.

Cirujano-Dentista

Calle comercio N° 111, frente al Centro Militar, altos de la ferretería Martorell. S. 10.

## Congreso Nacional

## Cámara de Senadores

En sesión de ayer

## MATINAL

Bajo la Presidencia del H. Gortia, se instaló la sesión a las 10 a. m.

Leída el acta y la correspondencia y con la concurrencia del señor Ministro de Colonias, se procedió a discutir el proyecto que autoriza al Ejecutivo para contraer un empréstito de 760,000 Bs., para la construcción y reparación de cañales.

Después de algún debate, fué aprobado en sus tres estancias, con algunas modificaciones.

En seguida se pasó a discutir el proyecto por el que se suspende temporalmente la venta y adjudicación de tierras baldías, quedando pendiente su solución.

## MERIDIANA

Se instaló la sesión a las 3 y 30 p. m.

Toda ella fué dedicada a la consideración en detail de la propuesta Pope, para construcción de ferrocarriles.

Fuó aprobada desde la cláusula 5 hasta la 21, con las modificaciones propuestas por la comisión de viabilidad y desde la comisión de hacienda.

A última hora, el H. Jemio propuso la adición de una cláusula por la que se establecía que la compañía otorgase la franquicia de rebajar el 50% sobre las tarifas, para la introducción de materiales de construcción y explotación de los ferrocarriles que se están construyendo y de los por construirse en el interior de la República.

Debatido el asunto, fué resuelto por voto nominal en sentido de su negativa.

Se suspendió la sesión a las 6 y 30 p. m.

## Cámara de Diputados

LA SESIONES DE AYER

## SESIÓN MATINAL

Continúa considerándose el proyecto de presupuesto en la sección del ramo de Instrucción Pública y Agricultura.

## SESIÓN MERIDIANA

Se aprobaron con dispensa de trámites varios proyectos de ley y pasaron al H. Senado Nacional para su revisión.

**PETICIÓN DE INFORME.**—El suscrito Representante Nacional, solicita informe escrito del señor Ministro de Gobierno y Fomento, sobre los siguientes puntos:

1°—Si el Comité Patriótico que funcionó en Sucre, en 1909, ha rendido ya la cuenta documentada, referente a la subvención otorgada por la ley de 10 de octubre de 1908, a los donativos particulares y demás ingresos de que dispuso para la celebración del centenario del 25 de mayo de 1809; cuenta que insistentemente y desde hace tres años reclama la prensa de la capital de la República.

2°—Si la autoridad política del Departamento de Chuquisaca intervino en la inversión de los expresados fondos, como lo disponía la citada ley.

3°—Si el Supremo Gobierno y la Municipalidad de Chuquisaca han gestionado la reducción de la repetida cuenta, toda vez que la subvención fué concedida por el Tesoro Nacional al H. Concejo Municipal de Chuquisaca, y el Supremo Tribunal de Cuentas ha declarado por que no le corresponde el examen y glosa de la cuenta particular indicada y que debe ser presentada con conocimiento de la Prefectura y Ayuntamiento de Chuquisaca al Tesoro Nacional, y publicada por la prensa.

La Paz, 14 de noviembre de 1912.

JUAN 2º ALVARADO.

Con la concurrencia del señor Ministro de Instrucción Pública, sigue en consideración el proyecto de presupuesto de este ramo.

**Luis Zalles C.**  
ABOGADO  
12, Avenida 16 de Julio (P. J. 11).

## Nuestra Legación en la Argentina

## Renuncia del Secretario, señor José Aguirre Achá

Registramos a continuación el texto de la renuncia formada por el señor José Aguirre Achá del cargo de Secretario de nuestra Legación acreditada ante la República Argentina. Los términos honoríficos de la aceptación de dicha renuncia, ponen de manifiesto la competencia y laboriosidad con que ha sabido llenar sus obligaciones el señor Aguirre Achá.

Los documentos aludidos dicen así:

Buenos Aires, septiembre de 1912.

Al señor doctor don Severo Fernández Alonso, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bolivia.

Señor Ministro:

A fines de abril último, encontrándose Ud. todavía ausente, sometí a la consideración del Supremo Gobierno, en mi carácter de Encargado de Negocios de Bolivia en la Argentina, mi deseo de volver al país y mi renuncia indeclinable del cargo de Secretario de la Legación, con que tuvo a bien honrarme, en el año anterior, el señor Presidente de la República.

Obtenida la autorización para mi viaje de regreso, me vi obligado a diferir el uso de ella, por haberse cerrado el paso de la Cordillera de los Andes y porque las vías de Tupiza y del Estrecho de Magallanes, eran peligrosas para la traslación de mi familia, durante el invierno. A esta circunstancia debo, sin embargo, el placer de haber acompañado a Ud. nuevamente, como su Secretario durante los cinco meses últimos, y, en este carácter, le suplico quiera considerar la presente renuncia y ponerla en manos del Supremo Gobierno, con la expresión de mi reconocimiento más cumplido por la confianza de que me hizo objeto.

Permítame, al mismo tiempo, señor Ministro, dejar constancia de la satisfacción íntima con que he procurado secundar su patriótica y esforzada labor en la representación diplomática de nuestro país ante el Gobierno de esta República, y tengo la complacencia de manifestarle que, personalmente, me será siempre muy grato conservar el recuerdo de haber tenido el honor de acompañar a Ud. en los dos últimos años.

Quiera Ud. aceptar las seguridades de mi más respetuosa consideración.

JOSÉ AGUIRRE ACHÁ.

Legación de Bolivia.—Buenos Aires, septiembre 19 de 1912.

Elévese la presente renuncia a la consideración del Supremo Gobierno, por órgano del Ministerio de Relaciones Exteriores, haciendo constar el infrascripto la competencia, laboriosidad y celo por los intereses nacionales con que el señor José Aguirre Achá ha desempeñado la Secretaría de esta Legación.

SEVERO F. ALONSO

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.—Bolívia.—La Paz, 11 de noviembre de 1912.

En vista de las razones aducidas por el señor José Aguirre Achá, Secretario de la Legación de Bolivia en la República Argentina, aceptase con sentimiento la renuncia que de dicho cargo formula, dejándose constancia de la laboriosidad y competencia con que lo ha desempeñado. Regístrese y póngase en conocimiento del interesado.

VILLAZÓN.

JUAN M. SARACHO.

## El dolor de cabeza

Más molesto y tenaz vengido infaliblemente por las

## Cápsulas de Nervalina

Su uso es completamente inofensivo, el alivio instantáneo y la cura segura.

## DIA SOCIAL

**Señora Bethsabé de Montes.**—La sociedad de La Paz recuerda hoy el aniversario del natalicio de la señora Bethsabé de Montes, esposa de nuestro Ministro Plenipotenciario ante las Cortes de Francia e Inglaterra, General Ismael Montes.

**Día de recibo.**—Tenemos el encargo de anunciar que la señora Hortensia G. de Pimilla

suspenderá su recepción semanal el día de hoy.

**Comida.**—Un grupo de caballeros obsequió ayer con una buena servida comida al capitán José E. Cárdenas con motivo de su próximo enlace.

**Recepción.**—En conmemoración del aniversario patriótico de la República del Brasil, hoy habrá recepción en la Legación brasileña, de horas 2 a 7 p. m., para todas las personas que deseen visitarla.

**Matrimonios.**—El miércoles próximo se efectuará el enlace matrimonial del señor Humberto del Solar con la señorita María Paz Clavijo. Servirán de padrinos en la ceremonia el señor Daniel T. Clavijo y la señora Nefitall v. del Solar, padres de los novios.

—Mañana, a horas 9 a. m., se celebrará el matrimonio del Capitán de Ejército señor José E. Cárdenas con la señorita Emma Ergueta.

Apadrinarán la ceremonia, por parte del novio, el señor Juan J. Sanjines y la señora Angela v. de Cárdenas, y por parte de la novia el señor Adeodato Ergueta y la señora María Jemio de Ergueta.

**Cumpleaños.**—Hoy festejan el aniversario de su natalicio el señor Eugenio Luna Orozco y su hijo José.

**Enfermos.**—La señora María Durán de González, se encuentra enferma de alguna gravedad.

—El Coronel Narciso Tablares se halla algo aliviado de sus dolencias.

**Viajeros.**—El doctor Alejandro Mattia y su esposa, la señora Enriqueta de Mattia, se ausentarán a Buenos Aires.

—El señor Jorge Machicado emprende hoy viaje a Lima, con algunos negocios industriales.

—Procedente de Santiago de Chile, donde ha cursado los siete años de la facultad de medicina de esa ciudad, ha llegado el señor Roberto Irgoyen.

—De Sicacia, donde desempeña el cargo de Juez Instructor, ha llegado el doctor Sixto Quijarro.

**Paseos sabatinos.**—El día de mañana, sábado, a horas 9 y 30 a. m., se efectuarán las carreras a la sortija, con sujeción al siguiente:

## —PROGRAMA—

- 1ª. Carreras a la sortija llanas premios; ramilletes de flores.
- 2ª. Carreras a la sortija con obstáculos.
- 3ª. Carrera de ramilletes; premio, un objeto de arte.
- 4ª. Carrera de la aguja; premio especial para la señorita y el caballero que obtengan el triunfo.
- 5ª. Salto de altura; premio, un objeto de arte.
- 6ª. Carrera de bicicletas con obstáculos; premio, un objeto de arte.

## Cuide Ud. su cutis

Señora! Si Ud. quiere conservar el cutis fresco y hermoso use la admirable

## CREMA DEL HAREM

No tiene rival para corregir todo defecto de su rostro; como Pecas, Espinillas, Manchas y otras impurezas.

Su composición científica garantiza sus cualidades tónicas y suavizantes.

Para completar su efecto de ben usarse los—

## Polvos del Harem

## LA PAZ

## ALMANAQUE

## NOVIEMBRE

Viernes 15.—San Eugenio, obispo.

## BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena, Farmacia Andina, calle E. Valle N° 60.

**Corte Superior.**—El despacho de la Corte Superior del Distrito durante el día de ayer ha sido el siguiente:

En la fianza ofrecida por Marciano E. Cueto para ejercer el cargo de Secretario del Juzgado de Partido de Larecacha, se aprobó dicha fianza consistente en un depósito hecho en el Banco Mercantil por la suma de 400 Bs. a la orden del Presidente de la Corte Superior del Distrito, Dr. Severino Campuzano.

En la excusa formulada por el Juez 5º de Partido en el juicio seguido por la sociedad minera Huayna Potosí contra Francisco Sánchez, sobre delinde, elévense los obrados an-

te la Excm. Corte Suprema de Justicia.

En el juicio civil seguido por The Bolivian Rubber Enterprise Ltd. contra la casa Grace y Cº, sobre daños y perjuicios, elévense los obrados ante la Excm. Corte Suprema de Justicia.

**Movimiento de la propiedad.**—En la Oficina del Registro de Derechos Reales se han hecho las inscripciones siguientes:

Inscripción de la casa N° 35 de la calle América, a favor del señor Fructuoso Arguedas, avaluada en Bs. 26,000.

Inscripción de una ratificación de venta, otorgada por el señor Carlos Ruiz en favor de los esposos Manuel Valle y Juana Chuquisaca.

Cancelación de una hipoteca de 1,000 Bs. que pesaba sobre la casa N° 97 de la calle Tenruto, hecha por Cleofé v. de Ceuro al Banco Nacional de Bolivia.

Préstamo de 100,000 Bs. concedido por el Banco de la Nación Boliviana a la Compañía Internacional Cinematográfica, con hipoteca de la casa N°... de la Plaza Murillo.

Préstamo de 2,000 Bs. concedido por el Crédito Hipotecario de Bolivia a Emilio Becerra y otros, con hipoteca de la casa situada entre la calle Yacuma y la Plaza España.

Préstamo de 4,000 Bs. otorgado por el Crédito Hipotecario de Bolivia a Isaac Jemio, con hipoteca de la casa N° 56 de la calle Sagárnaga.

Préstamo de 25,000 Bs. concedido por el Crédito Hipotecario de Bolivia a Néstor Cueto Vidaurre, con hipoteca de la casa N° 44 de la calle Mercado.

Préstamo de 8,000 Bs. concedido por el Banco Nacional de Bolivia a Casto Rojas, con hipoteca de un terreno situado en la chacarilla San José.

**Sesión municipal.**—Hoy, a las 4 y 30 p. m., debe celebrarse sesión ordinaria el H. Concejo Municipal, y en ella resolverá asuntos de bastante importancia.

¿No se irán otra vez por los cerros de Ubeda?

**En el Mercado.**—La inspección de mercados, a fin de dar mayor comodidad al público, ha ordenado la numeración de los marfiles del mercado de San Agustín y se ha prohibido además el uso de jarros. Esta última medida obedece a fines higiénicos.

**Biógrafo Paris.**—La empresa de este simpático establecimiento, como lo anunciamos, dió ayer una espléndida matinee, que estuvo muy concurrida. Sabemos, por los señores Mauri, que estas matinees se realizarán los jueves y domingos de este mes y del próximo, y que serán dedicadas a los escolares que en ese tiempo están en vacaciones.

**Mobiliario.**—La sección de almacenes escolares del Ministerio de Instrucción, prepara para enviarse en estos días, un lote de mobiliario escolar destinado al Colegio Primario Fiscal de Niños de la ciudad de Sucre.

**Ministerio de Justicia.**—Por este Ministerio se ha extendido el título de Fiscal de Partido de la provincia Sud Yungas a favor del señor Cupertino del Castillo C.

—La renuncia formulada por el señor José M. Vázquez del cargo de Agente Fiscal de la 2ª sección de Caupolicán, ha sido aceptada.

**Estado Mayor Departamental.**—Por esa oficina se han calificado las hojas de servicios militares siguientes:

Teniente Coronel Florencio Cuenca, Mayor Angel Guzmán, Capitán Victor L. Montaña, id. Federico Velasco, Teniente Antenor Caballero, Subteniente asimilado Manuel J. Pérez.

**Inspección.**—Los empleados de la oficina de higiene hicieron ayer una prolija inspección en los balnearios de la región de San Pedro.

**Pedido de drogas.**—El H. Concejo Municipal, ha efectuado el día de ayer un pedido de drogas por el valor de 15,000 francos a la Comptoir National d'Escompt, para atender el servicio de botiquines en los hospitales de esta ciudad.

**Posesión.**—Ayer prestó el juramento de ley en manos del Juez 1º de Partido el señor Demetrio Iturri, nombrado Agente Fiscal de la capital Pacarana.

**Debate.**—Hoy tendrán lugar los debates en el juicio criminal seguido por Hilario Mamani contra Petrona Mita, por el delito de asesinato perpetrado en la persona de José Mamani.

**Giro.**—La Dirección General de Obras Públicas ha expedido un giro de Bs. 3,000 al Prefec-

to de Chuquisaca.

Esta suma será destinada a la conservación del camino carretero de Sucre a Potosí.

**Estampillas.**—La Dirección General de Correos ha dirigido un oficio al Ministerio de Gobierno y Fomento, insinuando la correspondiente orden para la circulación de las nuevas estampillas llegadas de la casa American Blank Note Company de New York.

**Deportado.**—Se ha ordenado por la Dirección General de Obras Públicas se conceda pase libre hasta Guayquil al agente que debe conducir al individuo Manuel Vargas.

**Defunciones.**—Durante el día de ayer han sido inhumados en el Cementerio General los restos de las personas siguientes:

María Elvira Kóster, 2 días; Elías Herrera, 1 año y 3 meses; Manuel Román, 2 años.

**De Caupolicán.**—Ha estado en la Redacción de nuestro diario el señor Francisco V. Canepa, con objeto de poner en nuestro conocimiento que el día 30 de octubre último, según comunicaciones que tiene recibidas de Apolo, sabe que el Subprefecto de dicha provincia de Caupolicán cometió un verdadero atropello en la persona del joven Hilgilito Frank. He aquí cómo nos relató el hecho:

Hacia 2 días que había llegado de la montaña el joven Frank, donde desempeñaba el puesto de Administrador de los gomasales San Jorge. Teniendo conocimiento Ballón de la llegada del referido joven, lo hizo comparecer con fuerza armada e indicó por qué no había mandado desde la montaña los Bs. 2 por prestación vial, que por esta falta, si existe, debía abonar Bs. 4, a lo que Frank manifestó tener por el momento sólo Bs. 2 y que los otros Bs. 2 restantes los remitiría de su domicilio. La respuesta de Ballón fué una orden a sus soldados para que lo hagan pasar a la cárcel. Como Frank reclamara el recargo y a su vez se negaba ir a la cárcel, Ballón ordenó a sus soldados le hagan fuego por desobediencia, resultando el joven Frank con heridas de gravedad. Probable que hasta hoy haya fallecido.

El vecindario, alarmado con la detonación de los fusiles, corrió a la plaza, lugar de los sucesos instando, a Ballón de que se le permitiera a su víctima que aun tenía vida. Dos horas después, Ballón trató de allanar con sus soldados los diversos domicilios de los que salieron en defensa del joven Frank.

Todo el pueblo protestó de este hecho. El Subprefecto se retiró a su oficina y comenzó a reclutar más gente y armarla. Se ignoran los resultados de ese día, porque el correo salió a horas 2 p. m.

El joven Frank pertenecía a una de las primeras familias de la provincia, donde era bien estimado.

## INSERCCIONES

## ESTATUTOS

DE LA  
Compañía Internacional  
Cinematográfica

(Conclusión)

Ministerio de Justicia e Industria.—Bolívia.—La Paz, 18 de septiembre de 1912.—Vistos los presentes obrados relativos a la solicitud del señor Jorge Prieto Echaurren, en representación de la Compañía Internacional Cinematográfica, por la que pide el reconocimiento de la personería jurídica de dicha sociedad y la aprobación de sus estatutos.—Considerando—Que de los documentos acompañados de una primera a fojas veinte y una, aparece haberse organizado en esta ciudad una sociedad anónima bajo la denominación de «Compañía Internacional Cinematográfica», con domicilio en la misma; siendo su fondo social de quince mil libras esterlinas, dividido en igual número de acciones del valor real de una libra esterlina cada una, de las que han sido suscritas once mil novecientas, y pagadas su valor, como consta del documento de foja primera;—Que sus estatutos no contienen disposición alguna contraria a la Carta Fundamental ni a las leyes secundarias de la Nación, y se halla igualmente organizado el Directorio que debe dirigir las operaciones de la Compañía;—Que se hallan

llenados los requisitos fijados por el decreto-ley de 8 de marzo de 1860, la ley de 15 de noviembre de 1883 y su decreto reglamentario de 25 de marzo de 1887, que rigen la constitución de sociedades anónimas; con lo dictaminado por el señor Fiscal de Gobierno:—SE RESUELVE.—Reconócese la personería jurídica de la sociedad anónima denominada «COMPAÑIA INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA», con domicilio en esta ciudad, y se aprueban sus estatutos en los cuarenta y seis artículos de que consta; teniéndose como a Director—Gerente de ella, responsable ante el Gobierno y terceras personas, al señor Juan Armentgol, en virtud de la designación hecha en la Junta General de la constitución de dicha Sociedad, todo en conformidad a las prescripciones de las leyes y decretos anteriormente anunciados.—Regístrese, publíquese y remítase los presentes obrados a la Prefectura de este Departamento, para que ordene su protocolización en la Notaría de Hacienda, previo reintegro del papel empleado a foja primera, y de fojas diez a fojas veintuna.—Villazón.—Alfredo Ascarunz.—Registrada a 278 del libro de Resoluciones N° 1.—La Paz, 20 de septiembre de 1912.—Gmo. Cernadas R.—Jefe de la Sección de Industria.

En veintiséis de septiembre notificó con el auto que antecede al señor Jorge Prieto Echaurren.—Andule.—Prefectura y Superintendencia de Hacienda, Gobierno y Minas del Departamento de La Paz.—A 4 de octubre de 1912.—Cúmplase, hágase saber, publíquese en el «Boletín Departamental» y practíquese la protocolización respectiva en la Notaría de Hacienda.—M. Lugones.—Ante mf.—Antonio Andule.—Notario de Hacienda, Gobierno, Guerra y Colonias.—En 16 de octubre notificó con el anterior decreto y auto supremo de fs. 23 al señor Jorge Prieto Echaurren, quien impuso firmó: doy fé.—J. Prieto Echaurren.—Andule.—ACTA.—En la ciudad de La Paz, a horas dos p. m. del día diez y seis de octubre de mil novecientos doce.

—Con la concurrencia del señor Fiscal 1º de Partido doctor Demetrio Quijarro; Secretario de la Prefectura, doctor Hiram Loayza y el Notario de Hacienda que autoriza la presente, se procedió a la protocolización de los documentos relativos al reconocimiento de personería jurídica y aprobación de estatutos de la «COMPAÑIA INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA», representada por su socio Jorge Prieto Echaurren y con domicilio en esta ciudad.—Conforme a la Resolución Suprema de veintidós de septiembre de mil novecientos diez, quedó protocolizado dicho cuaderno constando de fojas veinticuatro útiles y arrimado al legajo correspondiente bajo el número doce.—Dicha protocolización fué solicitada por el señor Jorge Prieto Echaurren y ordenada por resolución suprema de fecha diez y ocho de septiembre último y decreto Prefectural de cuatro del mes en curso.—Con lo que terminó y firmaron: doy fé.—Quijarro. H. Loayza.—J. Prieto Echaurren.—Ante mf.—Antonio Andule.—Notario de Hacienda, Gobierno, Guerra y Colonias.

Es copia fiel del original, al que me refiero en caso necesario.

La Paz, 17 de octubre de 1912.

Es conforme:—

Antonio Andule,

Notario de Hacienda.

**Aviso.**—Busco contrastas para los lavaderos de estaño de Yaco, bajo buenas condiciones. Véanse con el señor Leichsenring, Oficina Empresa Minera Monte Blanco, calle Ballivián 25.

Joseph Ant. Sedlmayr  
1 m. O. 20

**VICTOR MENA VELASQUEZ**  
Contador de Estado y Corredor de Comercio

Atiende negociaciones mineras, salitreras y de gomas de Bolivia y Chile.

Está en relación con capitales chilenos, bolivianos y europeos.

Anticipa fondos. Sólo acepta operaciones serias. Establecido en 1904. Da comisiones a los intermediarios.

Santiago de Chile.—Alumna da 266. Casilla 1686.

**Copias en maquina**  
Se hacen con rapidez, limpieza y garantizándose buena ortografía.

Dirigirse a esta Imprenta.

# GRANDES ALMACENES DE "La Sultana"

Calle Comercio esquina Yanacocha

Depósitos Chirinos Nos. 1, 3, 5 y 7

Casa fundada el año 1885 por el señor Juan Jiménez, hoy propiedad del Sucesor

**SEBASTIAN JIMENEZ**

Dirección telegráfica "Sultana" Clave en uso A. B. C. 5th. edición. Casilla correo No. 33

Teléfonos Nos. 143 y 146. La Paz, (Bolivia)

Próxima a inaugurarse la nueva casa a la que traslado mi importante establecimiento para dotarlo de mayor amplitud y comodidad, puedo ofrecer a mi numerosa clientela un completo surtido de mercaderías de alta novedad y calidad garantizada, fuera de toda competencia, toda vez que esta casa hace sus compras directamente en los principales mercados de Europa y Norte América, lo que hace que reciba los inmensos surtidos con toda regularidad y en las mejores condiciones.

Para dar una idea de la variedad de artículos que puedo ofrecer indicaré los siguientes:

**Para señoras y señoritas:**

Gran surtido de vestidos confeccionados con el mayor gusto para baile, visita y paseo. Sombreros adornados, con arreglo a la última creación de la moda, desde lo más sencillo y elegante hasta lo más rico. Ropa blanca interior del gusto y calidad más finos. Confección y salidas de baile en seda, terciopelo y paño de última novedad y para cada estación. Especialidad en los vestidos blancos para novia, que esta casa recibe con toda frecuencia para presentar los últimos modelos, como también los velos, juegos de azahares y ramitos sueltos. Echarpes lo más lindo y nuevo. Blusitas del surtido más completo. Mantillas de seda blancas y negras, varias formas. Batas de seda y lana, matinales de hilo, lana y seda, camisetas de lana y algodón, tul y velos para la cara en colores y negro, gorras para viaje, guarda polvos, mantas de seda y de lana el surtido más rico y variado, corsés y sobrecorsés gran variedad de clases y formas de novedad, medias de seda, lana, hilo y algodón, llanas y caladas de la mejor calidad, terciopelo de seda negro y de color.

**Para niños:**

Vestidos y ternos de pantalón, cortos y largos de todo tamaño, gran variedad de for-

mas y calidades. Calzado blanco, color y negro para todas edades, medias y calcetines, camisas, cuellos y puños, ropa interior, gorritas y sombreros. Una rica colección de juguetes de todas las clases.

**Para criaturas:**

Ropita clase extra fina, abrigos, capotitas, ajuares para bautizo, cochecitos para paseo, baños de zinc esmaltados.

Para instalación de casa, todo cuanto se desee y del gusto más esquisito.

**Salón:**

Gran variedad de alfombras en terciopelo, brussels y rizados, dibujos última creación.

Pisos alfombrados de todos los tamaños. Juegos de muebles tapizados en terciopelo y brocado de seda, varios estilos de 5, 7, 9 y 12 piezas. Espejos dorados con consolas y jardineras.

Mesitas doradas y de madera fina de centro y rinconeras. Vitruinas de caoba con bronce.

Cuadros al óleo con ricos marcos dorados. Cortinas de encaje, felpa y paño, los modelos más nuevos.

Galerías fijas y de extensión, rosetas y abrazaderas inmensos surtidos. Storres y visillos con sus correspondientes varillas de metal, modelo último.

Lámparas eléctricas de mesa, colgar y figuras de fantasía, adornos de fantasía para vitrinas, consolas y centros, el surtido más grande que haya venido a esta plaza.

**Dormitorio:**

Juegos completos de nogal estilos Luis XV y XVI, compuestos de las siguientes piezas:

1 o 2 camas, 1 ropero de una o dos puertas con lunas biseladas, 1 cómoda, un lavatorio 2 veladores, muebles tapizados en moqueta y felpa, de cinco y seis piezas con Chaiselongue y de siete piezas. Camas de madera de Viena de todo ancho y colores. Catres de bronce dorados, de hierro, color y negro, gran surtido. Juegos para lavatorio de porcelana, loza y hierro enlozado decorado.

Lámparas eléctricas de colgar y de mesa, estilos varios. Juegos completos de cortinas en paño y terciopelo.

**Tocador:**

Perfumería surtida de los más acreditados fabricantes de Europa, Petróleo Gal para evitar la caída del pelo. Depilatorio "Victoria", infalible para hacer desaparecer el vello, sin consecuencia. Agua legítima de Colonia de Johan Maria Farina. Velotee H. Jaline para el cutis. Violeteros y adornos de cristal y plata, gran surtido. Toallas finísimas de hilo y algodón, blancas y de color.

**Comedor:**

Aparadores, auxiliares, mesas de 6, 12, 18 y 24 cubiertos, sillones con asiento de cuero y madera, de Viena los últimos modelos, sillones, cuadros, cortinas, juegos de manteles para té y comida, de hilo, color y blanco, juegos de cubiertos de metal blanco y de plata, juegos de té y café, de plata, níquel y hierro enlozado. Servicios completos de platos de porcelana y loza. Juegos completos de copas con siete tamaños de cristal finísimo. Sobremesas de paño bordado y yute, todo tamaño, pañete para hacerosobrebrasas, jarras para agua y para vino de barro y decoral, botellas-filtros para agua, aguamantiles, alcuas, juegos de platos para helados y dulces, pucheras de plata y cristal, ensaladeras, dulceras y galleteras, centros de adorno el surtido más rico y completo, champañeras de plata y vidrio, cocteleras, latón niquelado, lámparas eléctricas de colgar y de mesa.

**Escritorio:**

Juegos para escritorio forrados en cuero legítimo de 5 y 7 piezas, escritorios americanos y franceses de toda forma y tamaño, estantes para libros, sillones giratorios y fijos, mesas para máquina de escribir,

na, loza y hierro enlozado decorado. Lámparas eléctricas de colgar y de mesa, estilos varios. Juegos completos de cortinas en paño y terciopelo.

**Tocador:**

Perfumería surtida de los más acreditados fabricantes de Europa, Petróleo Gal para evitar la caída del pelo. Depilatorio "Victoria", infalible para hacer desaparecer el vello, sin consecuencia. Agua legítima de Colonia de Johan Maria Farina. Velotee H. Jaline para el cutis. Violeteros y adornos de cristal y plata, gran surtido. Toallas finísimas de hilo y algodón, blancas y de color.

**Comedor:**

Aparadores, auxiliares, mesas de 6, 12, 18 y 24 cubiertos, sillones con asiento de cuero y madera, de Viena los últimos modelos, sillones, cuadros, cortinas, juegos de manteles para té y comida, de hilo, color y blanco, juegos de cubiertos de metal blanco y de plata, juegos de té y café, de plata, níquel y hierro enlozado. Servicios completos de platos de porcelana y loza. Juegos completos de copas con siete tamaños de cristal finísimo. Sobremesas de paño bordado y yute, todo tamaño, pañete para hacerosobrebrasas, jarras para agua y para vino de barro y decoral, botellas-filtros para agua, aguamantiles, alcuas, juegos de platos para helados y dulces, pucheras de plata y cristal, ensaladeras, dulceras y galleteras, centros de adorno el surtido más rico y completo, champañeras de plata y vidrio, cocteleras, latón niquelado, lámparas eléctricas de colgar y de mesa.

**Escritorio:**

Juegos para escritorio forrados en cuero legítimo de 5 y 7 piezas, escritorios americanos y franceses de toda forma y tamaño, estantes para libros, sillones giratorios y fijos, mesas para máquina de escribir,

na, loza y hierro enlozado decorado. Lámparas eléctricas de colgar y de mesa, estilos varios. Juegos completos de cortinas en paño y terciopelo.

**Tocador:**

Perfumería surtida de los más acreditados fabricantes de Europa, Petróleo Gal para evitar la caída del pelo. Depilatorio "Victoria", infalible para hacer desaparecer el vello, sin consecuencia. Agua legítima de Colonia de Johan Maria Farina. Velotee H. Jaline para el cutis. Violeteros y adornos de cristal y plata, gran surtido. Toallas finísimas de hilo y algodón, blancas y de color.

**Comedor:**

Aparadores, auxiliares, mesas de 6, 12, 18 y 24 cubiertos, sillones con asiento de cuero y madera, de Viena los últimos modelos, sillones, cuadros, cortinas, juegos de manteles para té y comida, de hilo, color y blanco, juegos de cubiertos de metal blanco y de plata, juegos de té y café, de plata, níquel y hierro enlozado. Servicios completos de platos de porcelana y loza. Juegos completos de copas con siete tamaños de cristal finísimo. Sobremesas de paño bordado y yute, todo tamaño, pañete para hacerosobrebrasas, jarras para agua y para vino de barro y decoral, botellas-filtros para agua, aguamantiles, alcuas, juegos de platos para helados y dulces, pucheras de plata y cristal, ensaladeras, dulceras y galleteras, centros de adorno el surtido más rico y completo, champañeras de plata y vidrio, cocteleras, latón niquelado, lámparas eléctricas de colgar y de mesa.

**Escritorio:**

Juegos para escritorio forrados en cuero legítimo de 5 y 7 piezas, escritorios americanos y franceses de toda forma y tamaño, estantes para libros, sillones giratorios y fijos, mesas para máquina de escribir,

na, loza y hierro enlozado decorado. Lámparas eléctricas de colgar y de mesa, estilos varios. Juegos completos de cortinas en paño y terciopelo.

**Tocador:**

Perfumería surtida de los más acreditados fabricantes de Europa, Petróleo Gal para evitar la caída del pelo. Depilatorio "Victoria", infalible para hacer desaparecer el vello, sin consecuencia. Agua legítima de Colonia de Johan Maria Farina. Velotee H. Jaline para el cutis. Violeteros y adornos de cristal y plata, gran surtido. Toallas finísimas de hilo y algodón, blancas y de color.

**Comedor:**

Aparadores, auxiliares, mesas de 6, 12, 18 y 24 cubiertos, sillones con asiento de cuero y madera, de Viena los últimos modelos, sillones, cuadros, cortinas, juegos de manteles para té y comida, de hilo, color y blanco, juegos de cubiertos de metal blanco y de plata, juegos de té y café, de plata, níquel y hierro enlozado. Servicios completos de platos de porcelana y loza. Juegos completos de copas con siete tamaños de cristal finísimo. Sobremesas de paño bordado y yute, todo tamaño, pañete para hacerosobrebrasas, jarras para agua y para vino de barro y decoral, botellas-filtros para agua, aguamantiles, alcuas, juegos de platos para helados y dulces, pucheras de plata y cristal, ensaladeras, dulceras y galleteras, centros de adorno el surtido más rico y completo, champañeras de plata y vidrio, cocteleras, latón niquelado, lámparas eléctricas de colgar y de mesa.

**Escritorio:**

Juegos para escritorio forrados en cuero legítimo de 5 y 7 piezas, escritorios americanos y franceses de toda forma y tamaño, estantes para libros, sillones giratorios y fijos, mesas para máquina de escribir,

na, loza y hierro enlozado decorado. Lámparas eléctricas de colgar y de mesa, estilos varios. Juegos completos de cortinas en paño y terciopelo.

**Tocador:**

Perfumería surtida de los más acreditados fabricantes de Europa, Petróleo Gal para evitar la caída del pelo. Depilatorio "Victoria", infalible para hacer desaparecer el vello, sin consecuencia. Agua legítima de Colonia de Johan Maria Farina. Velotee H. Jaline para el cutis. Violeteros y adornos de cristal y plata, gran surtido. Toallas finísimas de hilo y algodón, blancas y de color.

**Comedor:**

Aparadores, auxiliares, mesas de 6, 12, 18 y 24 cubiertos, sillones con asiento de cuero y madera, de Viena los últimos modelos, sillones, cuadros, cortinas, juegos de manteles para té y comida, de hilo, color y blanco, juegos de cubiertos de metal blanco y de plata, juegos de té y café, de plata, níquel y hierro enlozado. Servicios completos de platos de porcelana y loza. Juegos completos de copas con siete tamaños de cristal finísimo. Sobremesas de paño bordado y yute, todo tamaño, pañete para hacerosobrebrasas, jarras para agua y para vino de barro y decoral, botellas-filtros para agua, aguamantiles, alcuas, juegos de platos para helados y dulces, pucheras de plata y cristal, ensaladeras, dulceras y galleteras, centros de adorno el surtido más rico y completo, champañeras de plata y vidrio, cocteleras, latón niquelado, lámparas eléctricas de colgar y de mesa.

**Escritorio:**

Juegos para escritorio forrados en cuero legítimo de 5 y 7 piezas, escritorios americanos y franceses de toda forma y tamaño, estantes para libros, sillones giratorios y fijos, mesas para máquina de escribir,

**FABRICA de AGUAS GASEOSAS**  
**Lévy y Massé**  
A la entrada del Malecón de Challapampa  
OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja, Granadina.

**Sifones Ginger Ale**

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos a los consumidores exigir siempre nuestra marca

**LEVY Y MASSE**

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.

**En alquiler**

Se necesita desde enero una tienda céntrica, Dirigirse a

**La Corona de Oro.**

19 v. 3637

**Dr. Juan M. Medina**

MEDICO-CIRUJANO

Estudios en Chile

Especialidad medicina interna, adultos y niños

Consultas de 1 a 4 de la tarde. Calle Ayacucho N° 36 (casa del señor Berthín, esquina del Hospicio). Teléfono N° 24

3 m. Ag. 18

**BANCO**  
DE LA  
**Nación Boliviana**

Cas. la de correo N.º 208

Teléfono No. 179

CAPITAL AUTORIZADO..... £ 2.000.000

CAPITAL PAGADO..... £ 1.275.000

Dirección telegráfica "NAVIANA"

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Sucre, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija y Santa Cruz; y próximas a establecerse en Riberalta y Trinidad.

**NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:**

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de créditos. Hace transferencias telegráficas y se encarga de cobranzas.

**TARIFA DE INTERESES**

**ABONA**

Sobre depósitos en cuenta corriente ..... 2 % anual

“ “ a la vista ..... 2 “ “

“ “ a plazo de tres meses ..... 3 “ “

“ “ “ seis “ ..... 4 “ “

“ “ “ doce “ ..... 5 “ “

**COBRA**

Sobre préstamos ..... 11 % anual

“ “ avances en cuenta corriente ..... 10 “ “

“ “ Descuentos ..... 8 “ “

J 25 La Paz, septiembre 7 de 1912.

**INSTITUTO DE IDIOMAS**

Cursos de seis meses

EN

Francés, Inglés, Español y Alemán.

Traducciones del ramo técnico, médico y comercial bajo estricta reserva.

Colón 103.

1 m. O. 31.

**PARABE VIDO**  
al Heroina y al E. como forma  
CALMA prontamente la TOS  
Y CURA de un modo seguro los  
Resfriados, Bronquitis crónica, Coughs  
Grupos, Asma, Larigitis, Catarro pulmonar,  
sin provocar Pesadillas de Cabeza,  
Estrabismo, Glandulas del Estomago, etc

**PARABE VIDO**  
al Heroina y al E. como forma  
CALMA prontamente la TOS  
Y CURA de un modo seguro los  
Resfriados, Bronquitis crónica, Coughs  
Grupos, Asma, Larigitis, Catarro pulmonar,  
sin provocar Pesadillas de Cabeza,  
Estrabismo, Glandulas del Estomago, etc

**PARABE VIDO**  
al Heroina y al E. como forma  
CALMA prontamente la TOS  
Y CURA de un modo seguro los  
Resfriados, Bronquitis crónica, Coughs  
Grupos, Asma, Larigitis, Catarro pulmonar,  
sin provocar Pesadillas de Cabeza,  
Estrabismo, Glandulas del Estomago, etc

**PARABE VIDO**  
al Heroina y al E. como forma  
CALMA prontamente la TOS  
Y CURA de un modo seguro los  
Resfriados, Bronquitis crónica, Coughs  
Grupos, Asma, Larigitis, Catarro pulmonar,  
sin provocar Pesadillas de Cabeza,  
Estrabismo, Glandulas del Estomago, etc

**PARABE VIDO**  
al Heroina y al E. como forma  
CALMA prontamente la TOS  
Y CURA de un modo seguro los  
Resfriados, Bronquitis crónica, Coughs  
Grupos, Asma, Larigitis, Catarro pulmonar,  
sin provocar Pesadillas de Cabeza,  
Estrabismo, Glandulas del Estomago, etc

**PARABE VIDO**  
al Heroina y al E. como forma  
CALMA prontamente la TOS  
Y CURA de un modo seguro los  
Resfriados, Bronquitis crónica, Coughs  
Grupos, Asma, Larigitis, Catarro pulmonar,  
sin provocar Pesadillas de Cabeza,  
Estrabismo, Glandulas del Estomago, etc